

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): lótú
Arrieta: amá̄eu, *lotú
Bakio: amá̄au
Bermeo: amára
Berriz: lótú
Bolibar: lótú
Busturia: lótú
Dima: lótú, *estú
Elantxobe: amára, lótú
Elorrio: tirétu (?), lótú
Errigoiti: amá̄eu, *lotú
Etxebarri: amá̄au
Etxebarria: lótú
Gamiz-Fika: amá̄eu, *lotú
Getxo: amá̄au, *lótú
Gizaburuaga: lótú
Ibarruri (Muxika): lótú, *ámāeu
Kortezubi: lótú
Larrabetzu: ámāau
Laukiz: amára
Leioa: amá̄au
Lekeitio: lótú
Lemoa: ámāau, *lotú, *estú
Lemoiz: amára
Mañaria: lótú
Mendata: lótú
Mungia: amá̄eu
Ondarroa: lótú
Orozko: éstu, *lótú, *amá̄au
Otxandio: lótú
Sondika: amá̄eu
Zaratamo: lótú, éstu, *amá̄au
Zeanuri: éstu, *lótú
Zeberio: lótú, pañea in, *ámāau, *éstū
Zollo (Arrankudiaga): amá̄au
Zornotza: lótú

Araba

Aramaio: lótú

Gipuzkoa

Aia: [ez da galdetu]
Amezketa: lotú
Andoain: lótú
Araotz (Oñati): lótú
Arrasate: lótú

Arroa (Zestoa): [ez da galdetu]
Asteasu: lotú
Ataun: [ez da galdetu]
Azkoitia: [ez da galdetu]
Azpeitia: [ez da galdetu]
Beasant: lótú, śuxétau
Beizama: [ez da galdetu]
Bergara: lótú
Deba: lótú
Donostia: bildu (?), lótú, *amá̄atu
Eibar: lótú
Elduain: lótú
Elgoibar: lotú
Errezil: lótú
Ezkio-Itsaso: lótú
Getaria: lótú, *amá̄atu
Hernani: lotú
Hondarribia: lotú, *amāatu
Ikaztegieta: lótú
Lasarte-Oria: lótú, *ámāatú
Legazpi: lótú, *amá̄au
Leintz Gatzaga: lótú
Mendaro: [ez da galdetu]
Oiartzun: lótú
Oñati: lótú
Orexo: lotú
Orio: [ez da galdetu]
Pasaia: lótú, *korápiłatú
Tolosa: lótú
Urretxu: [ez da galdetu]
Zegama: lótú

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta:
 [ez da galdetu]
Alkotz:
Aniz: lótú
Arbizu: bíldu
Beruete: lótó
Donamaria: lotú
Dorrao / Torrano: lótú
Erratzu: lótú
Etxalar: śeyútu
Etxaleku:
Etxarri (Larraun): lótú
Eugi:
Ezkurra: lótú
Gaintza: lótó

Goizueta: lótú
Igoa: lótú
Jaurrieta: [ez da galdetu]
Leitzan: lótú
Lekaroz: lótú
Luzaide / Valcarlos: éstekatu
Mezkiritz:
Oderitz: lótú
Suarbe: lótú
Sunbillan: lotú
Urdiain: [ez da galdetu]
Zilbeti:
Zugarramurdi: lótsen (mark.)

Lapurdi

Ahetze: éstekatu
Arrangoitze: éstekatu, *lótú
Azkaine: aRímatú
Bardo: éstekatsen (mark.)
Beskoitz: éstekatu
Donibane Lohizune: éste^katu
Hazparne: éstekatu
Hendaia: lótú, *éstekatu
Itsasun: éstekatu
Makea: éstekatu
Mugerre: éstekatu
Sara: lotú, *éstekatu
Senpere: éstekatu
Urketa:
Uztaritze: éstekatu

Nafarroa Beherea

Aldude: lótú, *estekatu
Arboti: éstekatsen (mark.)
Armendaritze: éstekatu
Arnegi: éstekatu
Arrueta: tíjkató
Baigorri: éstekatu, lotu
Bastida: éstekatu
Behorlegi: éstek^ktu
Bidarrai: éstekatu, lotú
Ezterenzubi: éstekatu
Gamarte: éstekatu
Garrüze: éstekatu, tíjkatu
Irisarri: éstekatu
Izturitze: éstekatu
Jutsi: éstekatu
Landibarre: éstekatu

Larzabale: éstekatu, tíjkatu (?)
Uhartza Garazi: éstekatu, astekeatu

Zuberoa

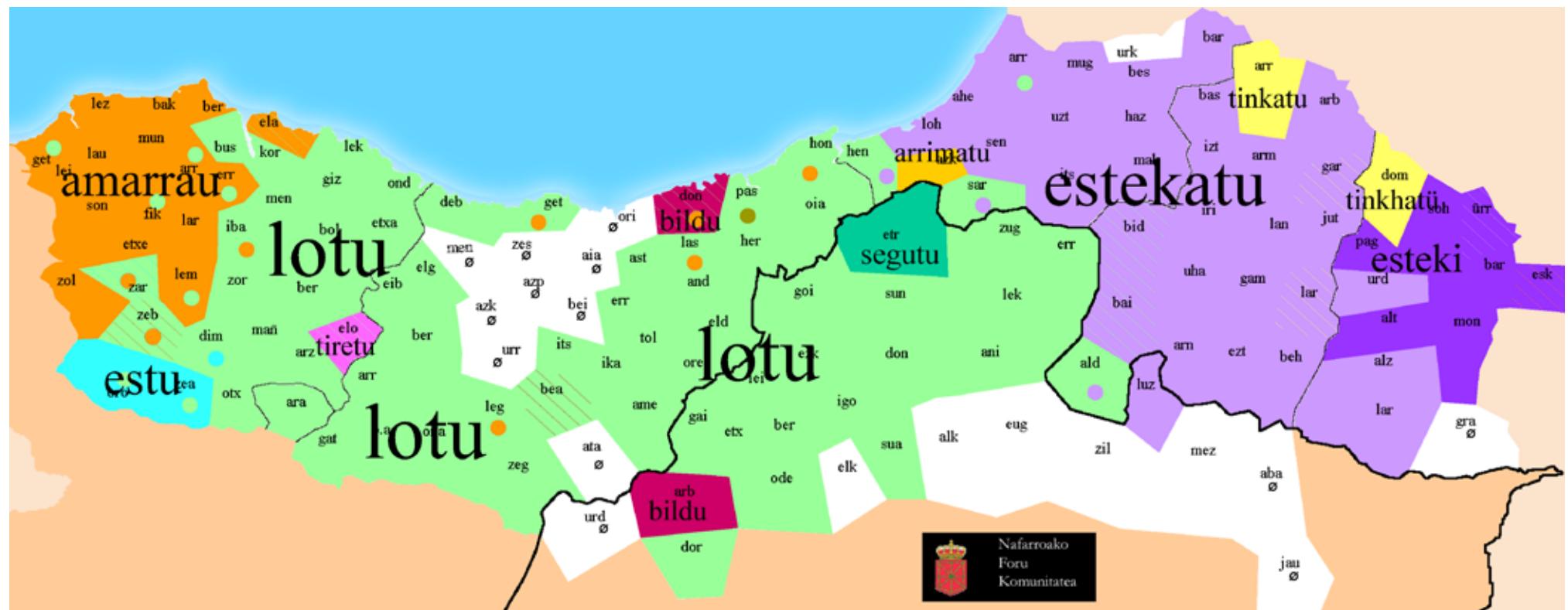
Altzai: éstekaty
Altzürükü: ésteki
Barkoxe: ésteki
Domintxaine: tíjkatty
Eskiula: ésteki, sintraty, éstekatsen (mark.)
Larraine: éstekaty
Montori: ésteki
Pagola: ésteki
Santa Grazi: [ez da galdetu]
Sohüta: ésteki
Urdiñarbe: éstekaty
Ürrusto: etsekitsen (mark.), éstekaty

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Eskiula (Z): éstekatsen (mark.)
Lemoia (B): *estú
Orozko (B): *amá̄au
Zeberio (B): *éstū

1893. Mapa: atar la viña / attacher la vigne / tie (to)

GALDERA: 46100 ALG: 320



amarra(t)u
estu
estekatu
esteki
lotu
tinkatu
zinratü
parrea in
tiretu
sujetau
bildu
korapillatu
arrimatu
segutu

- Mahatsondoa ondo finkatuta egon dadin egin behar denaz galduet da.
- Mahatsa zerekir lotzen den jaso da hainbat herritan. Zaratamon: *Mimena edo kordelagask. Mimena, en ieneral.*

Getxo: Antxe matza emon dayen. Sujetatako.

Zaratamo: "Amárrau" oiñ esaten da geixáu, baie lénau "éstu".

Zornotxa: Sujetoan on daitten be bai, se ikeraka matzak esteu baliyo.

Getaria: "Lótú" ta "amárratu" re bai, bí ératá [esaten da]. Zumíakin lótzen deu.

Amezketa: Alanbre bat eo jarri aiena juteko.

Orexa: Eantsi itten tzaie, bai, zeozerrei, paetean iltze bat sartu ta, ari lotu ta...

Leitzan: Pareten iltzek eo zeak sartute... paretan ezta itsasten.

Hendaia: Zakurra re estekatzen da... goorrian.

Bardosoa: Mihímentzia behar uzu etxen, ahalaz eta hari heldu zazko ttipiak, eta ttipi hek iten tutzu pláatu. Kasu in beha uzu emeki-emeki beha uzu pleatu; besternez, yohan bazira sobera bortizki, ite uzu zartatzen eta

eluke zártatu behar. Muko hua uzu hemen estekatzen duzuna; baut zonbeit inik, seurki. Bada manera estekatzeko: buru bat eta beste burua zilhoan sartzen duzu eztain bárrea, hua goor-goor han dó urthe guzian, bildu arte hua eztuzu... eta aldarak altxatzen direlaik e, hura ezta hantik barreatuko, plegia hartzen du aldarak e, eta han dozú.

andibarre: *Moztu lehenik; gio, estekatu eta, gio, pusak aski yin dialeik despuliatu... oai fizelak iiltzen tzu, bena lehenon mihimena, mihimen ori fiñ etaik beerten zitzun mahats estekatzeko.*

Behorlegi: Estekatzen tzu herriz ala nibrer... fizelez.

Altzürükü: *Laiak handitüük balin badira huk e, estekatzten*

Sohüta: Esteki; *bethi mihimenez, plegatzen düzü et*